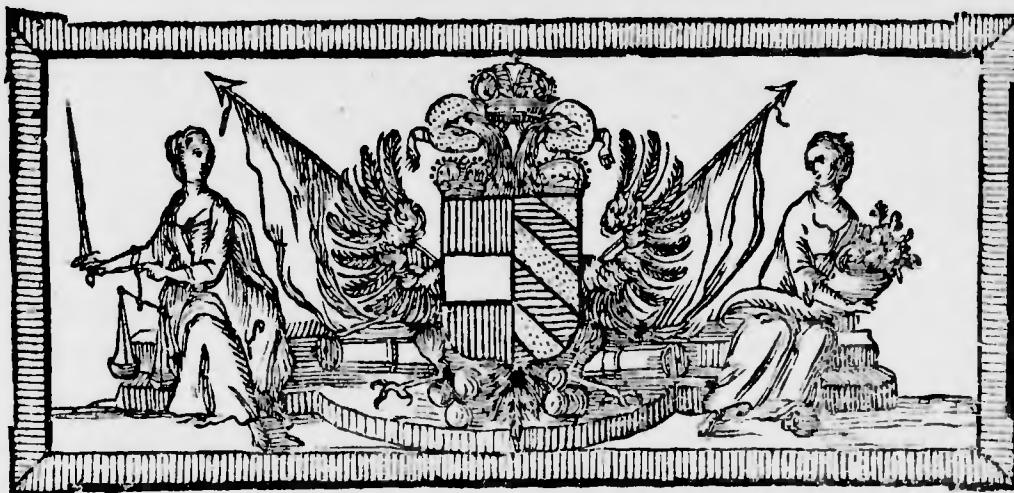


II.42



E D I C T

V A N D E N K E Y Z E R

Raekende de Dispensatiē van Houwelyk.

Van den 5. December 1781.

JOSEPHUS by de gratie Gods, Rooms Keyzer altyd vermeerder des ryks; Koning van Duytsland, van Jerusalem, van Hongarien, van Boheémen, van Dalmatién, van Croatien, van Sclavonien, van Galicz ende Lodomire; Aertshertog van Oostenryk; Hertog van Bourgondien ende Lorreynen, van Lothryk, van Brabant, van Limbourg, van Luxembourg, van Gelder, van Styrien, van Carinthien ende van Carniolen; Grooten Hertog van Toscanen; Grooten Prince van Transilvanien; Markgrave van Moravien; Hertog van Wirtemberg, van hoog ende neder Silesien, van Milaenen, van Mantua, van Parme ende Plaisance, van Guastalle, van Osviecz en Zator, van Calabre, van Bar, van Montferrat ende Tescchen; Prince van Suabe ende van Charleville; Grave van Habsbourg, van Vlaenderen, van Artois, van Tirol, van Henegauw, van Naemen, van Ferrete, van Kybourg, van Gorice ende van Gradisca; Markgrave van't Heylig Rooms-Ryk, van Burgau, van hoog ende neder Lusatien, van Pont-à-Mousson ende Nomeny; Landgrave van Alsatien; Grave van Provence, van Vaudemont, van Blamont, van Zutphen, van Saarwerden, van Salm ende van Falckenstein; Heere van de Marche van Sclavonien, van Port-naon, van Salins ende van Mechelen, &c.

A

Het wel-zyn van den Staet ende het gene van Onze getrouwe Onderdaenen vereyffchende dat de Bisschoppen voortaan verleenen uyt hun eygen recht ende zonder eenigen vremden invloed, de noodige Dispensatiën in't stuk van Houwelyk in alle de gevallen daer de zelve verwerfbaer zullen zyn, gebruykende ten dien opzichte de magt van hun ministerie in alle de uytgestrekte heyd dier, Wy hebben aen de Bisschoppen van onze Nederlantsche Provincien Onze intentien op dit stuk te kennen gegeven; ende willende daer in voorders voorzien, Wy hebben, by Advies van Onze zeer lieve ende getrouwe die Hooft en President ende Luyden van Onzen geheyment Raede, ende ter deliberatie van Onze zeer lieve ende zeer beminde Zuster, MARIA-CHRISTINA, Koninklyke Princeſſe van Hongarien ende van Boheémen, Aertshertoginne van Oostenryk, ende van Onzen seer lieven ende seer beminden Schoon-Broeder ende Neve, ALBERTUS-CASIMIRUS, Koninklyken Prins van Polen ende van Lithuanien, Hertog van Saxe-Teslichen &c., Onze Lieutenanten, Gouverneurs ende Capiteyns Générael der Nederlanden, geordonneert ende gestatueert, Ordonnenren ende statueren de navolgende Puncten ende Artikelen.

EERSTEN ARTIKEL.

Wy verbieden aen alle Onze Onderdaenen zonder onderscheyd, de welke hun zullen bevinden in't geval van eenige Dispensatie op't stuk van't beletsel van Houwelyk noodig te hebben, hun daer voor te addrefſeren ofte hun recours te nemen t'zy aen't Hof van Roomen, aen de Nonciature, ofte waer het zoude mogen zyn, elders als aen hunnen eygen Bisschop Diocésaen, den welken de Dispensatie zal verleenen in gevalle hy'er materie toe vind, mits een gering Recht van expeditie: verklaeren nul ende van geender weérde de Dispensatiën de welke op een ander manier zouden verworven geweest zyn; en dat, de gene, die om Dispensatie te verkrygen, hun zullen geaddrefſeert hebben aen andere als aen den Ordinaris, zullen, boven dien, verbeuren eene amende van Duyſent Guldens, waer van de helft zal wesen ten behoeve van den aenbrenger.

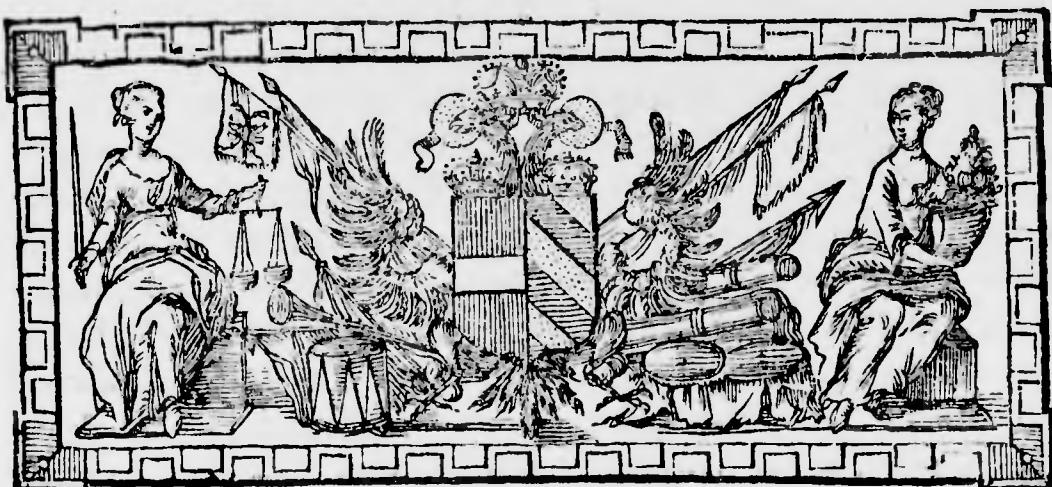
Wy verbieden zeer ernstelyk aen de Pastoors, op pene van berooft te worden van't inkomen hunner Beneficien ofte Officien, iemand te trouwen ofte toelaeten te trouwen, op eene andere Dispensatie als van den Ordinaris.

Ontbieden daeromme ende beveelen aen onze zeer lieve ende getrouwe, die Hoofd-en-Presidenten ende Luyden van onzen geheyment Raeden ende Grooten Raeden; die Cancelier ende Luyden van onsen Raede van Brabant; President ende Luyden van onsen Raede tot Luxembourg; Cancelier ende Luyden van onsen Raede in Gelderland; Gouverneur van Limbourg; Président ende Luyden van onsen Raede in Vlaenderen, die Hoofd-Bailliu, President ende Luyden van onsen Raede van Henegauw; die Gouverneur, President ende Luyden van onsen Raede tot Namen; President-Grooten-Bailliu ende Luyden van onsen Raede van Doornik ende van het Doorniksche; Schouteth van Mechelen, ende alle andere onſe Justicieren, Officieren ende Onderdaenen die het aengaen mag, dat sy dit tegenwoôrdig Edict onderhouden ende achtervolgen, ende het selve stiptelyk doen onderhouden ende achtervolgen: *Want 't ons alsoo gelieft.* Des t'oirconden, hebben Wy aen dese tegenwoôrdige doen hangen den Grooten Segel, die wylen de Keyzerinne - Douairiere ende Koninginne MARIA-THERESIA, Onſe seer Lieve Moeder ende Vrouwe van hoogloflyke gedachtenisse gebruykt heeft, ende die Wy gebruyken zullen tot dat den Onſen zal gesneden wezen. Gegeven binnen onſe Stad Brussel den vyfden dag der maend December in't jaer ons Heeren 1781. ende van Onſe Ryken, te weten van het Rooms-Keyzerryk het 18.^{te} van Hongarien ende Boheémen't tweede. Was geparapheert, *Ne v. leeger stont, By den Keyzer ende Koning in syen Raede, onderteekent, De Reul,* ende den grooten Segel van wylen Haere Majesteyt, gedrukt in rood Wasch, daer aen uythangende in dobbelen steerte van Parkement.

TOT BRUSSEL, UYT DE KONINGLYKE DRUCKERYE.
*Men vintſe by A. D'OURS, Boekdrukker ende
Boekverkooper in de Pondermarkt.*

PRYS EENEN STUYVER.

Q. 12



É D I T D E L' E M P E R E U R ,

Concernant les dispenses de Mariage.

D u 5 Décembre 1781.

JOSEPH, par la grace de Dieu, Empereur des Romains, toujours Auguste; Roi d'Allemagne, de Jerusalem, de Hongrie, de Bohême, de Dalmatie, de Croatie, d'Esclavonie, de Galicz, & de Lodomerie; Archiduc d'Autriche; Duc de Bourgogne & de Lorraine, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, de Luxembourg, de Gueldres, de Stirie, de Carinthie, & de Carniole; Grand Duc de Toscane; Grand Prince de Transilvanie; Marquis de Moravie; Duc de Wirtemberg, de la haute & basse Silésie, de Milan, de Mantoue, de Parme & Plaisance, de Guaftalle, d'Osviecz & Zator, de Calabre, de Bar, de Montferrat & de Teschen; Prince de Suabe & de Charleville; Comte de Habsbourg, de Flandres, d'Artois, de Tirol, de Haynaut, de Namur, de Ferrete, de Kybourg, de Gorice & de Gradisca; Marquis du Saint Empire Romain, de Bourgovie, de la haute & basse Lusace, de Pont à Mousson & de Nomeny; Land-Grave d'Alsace; Comte de Provence, de Vaudeinont, de Blamont, de Zutphen, de Saarwerden, de Salm & de Falckenstein; Seigneur de la Marche d'Esclavonie, du Port-Naon, de Salins & de Malines &c. Le bien de l'Etat & celui de Nos fidèles sujets, exigeant que les Evêques accordent désormais, de leur Chef & sans aucune influence étrangère, les dispenses ré-

A

(2)

quifes en fait d'empêchemens de Mariage , dans tous les cas qui en seront susceptibles , en usant à cet égard du pouvoir de leur Ministere dans toute sa plénitude , Nous avons fait connoître sur ce point Nos intentions aux Evêques de Nos Provinces Belgiques ; & voulant y pourvoi ultérieurement , Nous avons , de l'avis de Notre Conseil ordonné en Brabant , & à la délibération de Notre très-chere & très-aimée Sœur , MARIE-CHRISTINE , Princesse Royale de Hongrie & de Bohême , Archiduchesse d'Autriche , &c. & de Notre très-cher & très-aimé Beaufrere & Cousin , ALBERT CASIMIR , Prince Royal de Pologne & de Lithuanie , Duc de Saxe-Teschen &c. Nos Lieutenans , Gouverneurs & Capitaines Généraux des Pays-Bas , ordonné & Statué , ordonnons & statuons les points & articles suivans :

ARTICLE PREMIER.

Nous défendons à tous Nos sujets sans distinction , qui se trouveront dans le cas d'avoir besoin de quelque dispense en fait d'empêchemens de Mariage , de s'adresser ou de recourir à ce sujet , soit à la Cour de Rome , à la Nonciature , ou quelque part que ce puisse être , ailleurs qu'à leur propre Evêque Diocésain , qui accordera la dispense , s'il en trouve matière , moyennant un droit modique d'expédition ; déclarons nulles & de nul effet , les Dispenses qui auroient été autrement impétrées , & que ceux qui se feront adressés pour en obtenir à d'autres qu'à l'Ordinaire , encourront au surplus une amende de mille florins , dont la moitié sera au profit du dénonciateur .

II.

Nous interdisons bien sérieusement aux Curés , sous peine d'être privés du temporel de leurs bénéfices ou offices , de marier ou de permettre de marier personne , sur quelqu'autre dispense que de l'Ordinaire .

Si donnons en mandement à nos très-chers & féaux les Chancelier & Gens de Notre Conseil de Brabant ; Gouverneur de Limbourg ; & à tous autres Nos Justiciers , Officiers & Sujets auxquels ce regardera , de garder , observer & entretenir , & de faire garder , observer & entretenir Notre présent Edit , sans port , faveur ni dissimulation , *Car ainsi Nous plait-il* . En témoignage de quoi ,

(3)

Nous avons fait mettre à ces présentes le grand Scel , de Feu Sa Majesté L'Impératrice Douairiere & Reine Apostolique , Notre très-chere & très-Honorée Mère & Dame , duquel Nous Nous servirons jusqu'à ce que le Nôtre soit achevé . Donné en Notre Ville de Bruxelles le 5. Décembre , l'an de grace 1781 , & de nos Regnes , savoir de l'Empire Romain le Dixhuitiéme , de Hongrie & de Bohême le second . Etoit paraphé , *Crump. vt.* Plus bas étoit , Par L'EMPEREUR ET ROI en son Conseil . Signé , *F. Helman de Termeeran* , & y étoit appendu le grand Scel de Sadite Majesté , imprimé en cire rouge à double queue de parchemin .

A BRUXELLES , DE L'IMPRIMERIE ROYALE.
Et se trouve chez A. D'ours , Imprimeur & Libraire ,
rue de Pondermarkt .

PRIX UN SOL.
